

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1939-1940	N° 144		Zittingsjaar 1939-1940
	21 FEVRIER 1940	21 FEBRUARI 1940	

PROJET DE LOI
relatif à la comptabilité de l'Etat.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi ci-annexé comprend une série de compléments à apporter à divers articles de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Ces compléments ne constituent pas des dispositions nouvelles. Au cours de ces dernières années, ils se sont trouvés insérés, sous la forme d'articles de loi, en tête de divers budgets. Certains sont même examinés et admis chaque année par le Parlement depuis plus de vingt ans.

Cette façon de joindre des articles de loi aux articles des budgets présente des inconvénients qui ont été signalés maintes fois par les juristes et critiqués au cours des débats parlementaires.

Pour répondre aux vœux qui ont été émis à ce propos, ces adjonctions à la loi de comptabilité codifient donc les textes depuis longtemps approuvés et mis en pratique; il faut, bien entendu, tenir compte de quelques mises au point, visant leur forme, et nécessitées par leur introduction dans la loi sur la comptabilité de l'Etat.

Une exception est cependant à signaler en ce qui concerne l'article 6. Il constitue une adjonction reconnue nécessaire et présentée, notamment, pour répondre aux propositions de la Commission constituée au Ministère des Affaires Economiques, par l'arrêté ministériel du 28 juillet 1937, dans le but de donner plus de souplesse aux marchés conclus entre les administrations publiques et la Régie du travail pénitentiaire. Dans un but de simplification, cet article a été introduit dans le travail d'ensemble dont il est question ci-dessus.

Le Ministre des Finances,
GUTT.

ONTWERP VAN WET
betreffende de Rijkscomptabiliteit.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Bijgaand ontwerp van wet omvat een reeks van aanvullingen die aan verschillende artikelen van de wet van 15 Mei 1846 op 's Rijkscomptabiliteit dienen gebracht.

Voorgestelde tekstaanvullingen zijn geen nieuwe bepalingen. In den loop van de jongste jaren, kwamen zij, onder den vorm van wetsartikelen vooraan in verscheidene begrotingen voor. Sedert meer dan twintig jaar werden zelfs zekere van deze aanvullingen telken jare door het Parlement onderzocht en goedgekeurd.

Deze doenvijze nl. het samenvoegen van wetsartikelen met begrotingsartikelen gaat met zekere bezwaren gepaard, die meermaals door de juristen in het licht werden gesteld en kritieken bij de parlementaire besprekingen hebben uitgelokt.

Voorgestelde tekstaanvullingen zullen dus aan de dien-aangaande uitgebrachte wenschen voldoen, doordat alzoo, sedert lang goedgekeurde en toegepaste wetteksten, in de wet op 's Rijkscomptabiliteit worden ingevoegd; wel verstaan, dient rekening gehouden met enkele bijwerkingen welke den vorm betreffen en, door het invoegen er van in de wet op 's Rijkscomptabiliteit, noodzakelijk gemaakt zijn.

Voor artikel 6, wordt echter een uitzondering gemaakt. Deze aanvulling, die noodzakelijk werd bevonden, wordt voorgesteld om, inzonderheid, op de voorstellen in te gaan van de Commissie die, bij het Ministerieel besluit van 28 Juli 1937, bij het Ministerie van Economische Zaken werd aangesteld met het doel meer soepelheid te geven aan de tusschen de Staatsbesturen en de Regie van den gevangenisarbeid afgesloten contracten. Dit artikel wordt eenvoudigheidshalve met de andere, waarvan hierboven sprake, samengevoegd.

De Minister van Financiën,
GUTT.

PROJET DE LOI

LEOPOLD III,

Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter, en Notre Nom, aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

L'article 1^{er} de la loi du 15 mai 1846, organique de la comptabilité de l'Etat, est complété comme suit :

En cas de mobilisation, l'imputation des dépenses relatives à la Gendarmerie et à la Défense active du territoire contre le péril aérien, se fait à la charge du Budget du Ministère de la Défense Nationale, sur les articles dont l'objet correspond à la nature de la dépense envisagée.

Le compte général des dépenses est rendu par le Budget de la Défense Nationale.

ART. 2.

L'article 15 de la loi du 15 mai 1846 est complété comme suit :

Toutefois, les corps, services et comptables de l'Armée, de la Gendarmerie et de la Défense active du territoire contre le péril aérien, qui reçoivent leurs fonds sur ouvertures de crédits, restent débiteurs ou créditeurs, vis-à-vis du Trésor, de la différence en plus ou en moins, entre les sommes perçues et celles qui leur sont dues au titre de leurs allocations. Le solde est reporté à l'exercice suivant.

ART. 3.

L'article 16 de la loi du 15 mai 1846 est complété comme suit :

Les objets mis hors de service ainsi que les déchets, issues, sous-produits, etc., provenant du Service de l'Intendance et des Etablissements hospitaliers de l'Armée, seront vendus par les soins du Ministère de la Défense Nationale, et les sommes perçues de ce chef viendront en déduction du montant des demandes de fonds à formuler pour des achats d'objets, denrées, etc.

Il en est de même des recettes effectuées à divers titres, au profit des différents services des corps de troupe, des

WETSONTWERP

LEOPOLD III,

Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onzen Naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 1 van de wet van 15 Mei 1846, houdende inrichting van de Rijkscomptabiliteit, wordt aangevuld als volgt :

In geval van mobilisatie, worden de uitgaven voor de Rijkswacht en voor de Actieve verdediging van het grondgebied tegen het luchtgevaar, aangerekend op de Begroting van het Ministerie van Landsverdediging en bestreden uit de artikelen waarvan het voorwerp overeenstemt met den aard der voorziene uitgaven.

De algemeene rekening van de uitgaven wordt verstrekt door de Begroting van Landsverdediging.

ART. 2.

Artikel 15 van de wet van 15 Mei 1846 wordt aangevuld als volgt :

De korpsen, diensten en rekenplichtigen van het Leger, van de Rijkswacht en van de Actieve verdediging van het grondgebied tegen het luchtgevaar, die hunne gelden op openingen van kredieten ontvangen, blijven echter, tegenover de Schatkist, schuldenaar of schuldeischer voor het verschil, in meer of in min, tusschen de getrokken sommen en die welke hun als toegewezen kredieten verschuldigd zijn. Het saldo wordt op het volgend dienstjaar overgedragen.

ART. 3.

Artikel 16 van de wet van 15 Mei 1846 wordt aangevuld als volgt :

De buiten dienst gestelde voorwerpen, zoomede de afval van dieren en zaken, de bijproducten, enz. voortkomende van den Intendancedienst en van de Hospitaalinrichtingen van het Leger, dienen verkocht door toedoen van het Ministerie van Landsverdediging en de opbrengst er van moet in mindering worden gebracht van het bedrag der voor aankoop van voorwerpen, eetwaren, enz., aan te vragen gelden.

Hetzelfde geldt voor de diverse ontvangsten ten bate van de verschillende diensten der troepenkorpsen van de in-

établissements de la régie militaire, du Corps de la Gendarmerie et de la Défense active du territoire contre le péril aérien; toutefois, celles provenant de la vente du fumier, de la vente des vieux fers (Gendarmerie et Défense active du territoire contre le péril aérien) et de la quote-part des sommes perçues pour participation des musiques militaires à des fêtes et concerts, sont versées au Trésor.

L'Ecole royale militaire conserve le bénéfice des recettes effectuées du chef des redevances perçues pour analyses et essais auxquels il est procédé dans ses laboratoires.

Les sommes que percevront les divers établissements et services de l'Armée, autres que ceux spécifiés ci-dessus, du chef de fournitures et de travaux effectués pour le compte des organismes de l'Armée ou de la Gendarmerie, d'autres Départements ministériels et de tiers, seront versés au Trésor. Toutefois, la valeur des cessions faites entre établissements et services émergeant à un même article du budget n'est pas payée; ces cessions font l'objet de « factures d'ordre » ne donnant pas lieu à liquidation.

ART. 4.

L'article 19 de la loi du 15 mai 1846 est complété comme suit :

Toutefois, le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à conclure des contrats pour l'achat de cuirs, pour les chaussures nécessaires à l'Armée, avant l'ouverture de l'exercice qui en supportera la dépense, mais sans pouvoir cependant s'engager plus de quatre ans avant cette date.

ART. 5.

L'article 20 de la loi du 15 mai 1846 est complété comme suit :

Toutefois, le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à procéder, vis-à-vis de Gouvernements étrangers, au paiement ou au versement, à titre de provision, de sommes réclamées par ces Gouvernements, préalablement à l'exécution de commandes de certaines catégories de matériels et munitions, indispensables aux besoins de l'armée.

ART. 6.

L'article 22-1° de la loi du 15 mai 1846 est complété comme suit :

Toutefois, aucune limite n'est fixée si leur exécution est confiée aux ateliers des établissements pénitentiaires et autres, dépendant du Ministère de la Justice.

ART. 7.

L'article 23 de la loi du 15 mai 1846, est complété comme suit :

Les Ministres des Finances et des Communications sont autorisés à faire payer, par avances sur la caisse des comp-

richtungen der militaire regie, van de Rijkswacht en van de Actieve verdediging van het grondgebied tegen het luchtgevaar; de ontvangsten ingevolge den verkoop van mest, den verkoop van doode paarden, den verkoop van de oude hoefijzers (Rijkswacht en Actieve verdediging van het grondgebied tegen het luchtgevaar), en het aandeel in de sommen getrokken wegens deelneming van de militaire muzieken aan feesten en concerten worden echter in de Schatkist gestort.

De Koninklijke Militaire School behoudt het voordeel van de ontvangsten wegens de in hare laboratoria gedane ontleding en proeven.

De sommen, welke door de verschillende inrichtingen en diensten van het Leger, behalve door die bedoeld hierboven, worden ontvangen wegens werken en leveringen voor rekening van organismen van het Leger of van de Rijkswacht, van andere Ministerieele Departementen en van derden, moeten in de Schatkist worden gestort. De waarde der overdrachten tusschen inrichtingen en diensten welke onder eenzelfde begrotingsartikel voorkomen, wordt echter niet betaald; voor die overdrachten worden « facturen voor orde » opgemaakt welke niet hoeven vereffend.

ART. 4.

Artikel 19 van de wet van 15 Mei 1846 wordt aangevuld als volgt :

De Minister van Landsverdediging wordt echter gemachtigd overeenkomsten voor aankoop van schoenleder ten behoeve van het Leger te sluiten, vóór de opening van het dienstjaar waarop de uitgave moet aangerekend worden, maar zonder zich nochtans meer dan vier jaar vóór dien datum te mogen verbinden.

ART. 5.

Artikel 20 van de wet van 15 Mei 1846 wordt aangevuld als volgt :

Evenwel, wordt de Minister van Landsverdediging er toe gemachtigd aan vreemde Regeeringen, bij wijze van provisie, sommen te betalen of te storten welke, door die Regeeringen, mochten gevorderd worden voor de uitvoering van bestellingen van sommige categorieën van materieel en munitie, welke onmisbaar zijn voor de behoeften van het Leger.

ART. 6.

Artikel 22-1° van de wet van 15 Mei 1846 wordt aangevuld als volgt :

Nochtans, niets wordt beperkt indien hunne uitvoering toevertrouwd is aan de werkhuizen van de strafgestichten en anderen, afhangende van het Ministerie van Justitie.

ART. 7.

Artikel 23 van de wet van 15 Mei 1846 wordt aangevuld als volgt :

De Ministers van Financiën en van Verkeerswezen worden ertoe gemachtigd door middel van voorschotten

tables, sous réserve de régularisation ultérieure et de la manière indiquée ci-dessus :

1° les loyers et les taxes mises à la charge de l'Etat en vertu des baux, ainsi que les secours et indemnités de toute nature qui seront alloués sur leur budget aux agents en activité de service, aux anciens agents et à leurs familles, ainsi qu'aux victimes d'accidents et à leurs ayants droit ;

2° les indemnités aux tiers, victimes d'accidents dont la responsabilité incombe à l'Etat, ainsi que les divers frais de procédure se rapportant à ces accidents.

Tous les frais de régie des Services frigorifiques pourront être payés par prélèvements sur le produit des recettes d'exploitation des dits services. Ces dépenses seront régularisées de la manière indiquée ci-dessus.

Donné à Bruxelles, le 19 février 1940.

LEOPOLD

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

GUTT.

te doen uitbetalen op de kas aan de rekenplichtigen, onder voorbehoud van latere regeling en volgens de hierboven aangeduide wijze :

1° de huishuren en de krachtens de huurceelen ten lasten van den Staat gelegde taksen, evenals de hulpelden en vergoedingen van allen aard welke, ter aanrekening van hunne begrooting verleend zullen worden aan in dienstzijnden, aan oud-bedienden en aan hun familiën, alsook aan de slachtoffers van ongevallen en aan dezer rechthebbenden ;

2° de vergoedingen aan derden, slachtoffers van ongevallen waarvoor de Staat aansprakelijk wordt gesteld, alsook de verschillende onkosten van de rechtspleging welke op deze ongevallen betrekking hebben.

Alle beheerskosten van de Koel- en Vriesdiensten mogen worden betaald door voorafnemingen op de opbrengst der exploitatieontvangsten van bedoelde diensten. Deze uitgaven zullen volgens de hierboven aangeduide wijze geregulariseerd worden.

Gegeven te Brussel, den 19 Februari 1940.

LEOPOLD

VAN 'S KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

GUTT.